

## GIÁ BÁO

MỘT NĂM .....	12.000
SÁU THÁNG .....	6.000
BA THÁNG .....	3.000
MỘT THÁNG .....	1.000
số .....	0.05

Mua báo tháng kể từ ngày 1/1/50  
hàng tháng có giá 1.000đ  
trong đó có 500đ là thuế

# ĐƯỚC NHÀ NAM

BÁO XUẤT BẢN HÀNG NGÀY — CƠ QUAN CHÍNH TRỊ VÀ KINH TẾ

Chủ nhiệm: NGUYỄN-VĂN-SAM

Dãy thép nổi số 6.96

Nº 6.96

VIET-NAM



72 Rue Legrandière

Cuộc thảo luận phim do Hội Thủ-Hữu tổ-chức

## TẠI SAO XỨ ĐÔNG-DƯƠNG KHÔNG CÓ MỘT ÔNG KIPLING?

9 giờ tối hôm qua.

Tại văn phòng lớn nhà hàng Perroque, tại nơi lui tới đang giải lao hoặc ngồi thưởng thức giò bò dài của quán, chính một lớp học, Hội thủ-hữu tổ chức một buổi hòa nhạc để lấy tiền giúp cho trại lính mồ côi và người khốn khổ của những người có quan công bút i h.

« Tại sao xứ Đông-Dương không có một ông Kipling? » là câu đề của cuộc tranh cãi này. Cứ theo như lời tuyễn thoa tháu, nhưng vì sao đây sẽ làm quan niệm ý kiến của mình ta phải bay? MM. Ardoin, Vivien Lê von Koenig, Corigliani, Danguy, La Brunie, Metter và Bui Quang Chieu.

Số diễn già mà hóm hót sẽ đi đồng nát trên đất, là bài các nhà chủ trương trận. Họ muốn cho có nhiều bài tại đất mém ý kiển minh ra gặp với nhau, cuộc tao túng quan trọng it có về sau để tham dân và nêu tên để cho có để người đến dự thi.

Thinh già ngoi chet cung khap may day ghep tu 9 gio, va nong long doi da den 20 phut mai van chay thay ba buoc len den dia.

— Sao uu vay? Nguoi ta thi biet co nhieu de nhat si nhu Kipling

nay, ong Neumann noi, chung khong bo iich ve duong tu tuong ma on la mo dip cho moi nguoi duoc thay tu soi cach biет ve quan menh theo dia giao gian va hieu va hieu.

Muan deo co ong ke luon

qua quan-nam de, xu-thanh-giai ye nhan dinh gian va nho ai co dieu gi mat phan doi boi bo cuu them, xin cung no, cho hay.

Sau may lan khai mao do, ong Neumann buoc xuong. Mot trong phao lay khuyen loi noi tung binh va dung doc cua dien gia.

Den day co the nhu chuong tron da dien duu cua nhieu dia giao dan tien phao la ong Ardoin. Nhieu mot nguyen duc nhat, ong co nhieu mat truong phong thuong am ma co long thay ong gia.

Ong Neumann vay bai dia dan tu thi my vi giao su con tu duong leu tiep theo, ong Kipling.

Trong nhiet ong cho ta biet rang ong Kipling la mot bia van dan tu thi my vi giao su con tu duong leu tiep theo, ong Kipling.

Theo ong ong Corigliani, phai co cat hanh canh nhau nua oai am moi co nhieu de nhat si nhu Kipling

## LÚA CHÁY DÙI DỘI Ở VĨNH-HỒI

### GẦN 200 NÓC NHÀ LÁ THANH TRO BỤI trong một tiếng đồng-hó!

Sở chửa lúa làm việc han-hai và rất can-dám. — Cuộc tàn-hai bồi bầy tám ngàn đồng. Nhiều gia-dinh hận giờ không chủ dum đầu

Lửa cháy trên phần đất của Chủ Hòa

Bàu cháy nay storm trêmo với nay đam chay ở đường Galieni, dòn Lào và xóm Ba-de nâm trước.

Tảng gieng nay trời nang gât quá, sicc nóng của Saigon mấy bùn rai nhiệt độ không hoa kẽm gi Colombo.

Hồi, 4 giờ 15 chiều ngày hồn qua 11 Février cùi đám cháy rất dữ dội, gác gom, tan khóc ở bên kia con kinh Arroyo chinois.

Bay là xóm VĨNH-HỒI, hoặc kêu là xóm « lung » hoặc kêu là xóm « lung » lung hot hep hon diep. Phao bay tai xóm chua ong cũng được. Xóm này người ta chen chúc với nhau lõi bà trâm nha la, nõi bà nõi bà ngõ.

Đến đây co the nhu chuong tron da dien duu cua nhieu dia giao dan tien phao la ong Ardoin. Nhieu mot nguyen duc nhat, ong co nhieu mat truong phong thuong am ma co long thay ong gia.

Trong nhiet ong cho ta biet rang ong Kipling la mot bia van dan tu thi my vi giao su con tu duong leu tiep theo, ong Kipling.

Theo ong ong Corigliani, phai co cat hanh canh nhau nua oai am moi co nhieu de nhat si nhu Kipling

### Chuyên thi phi

Ai là nhà trinh-thám đại tài thế giới?

Bạn đọc đã có đọc là (tub bao và

phóng sự Volta) là chẳng là gì cả

Volta và parte,

nhưng Volta là













## Tại sao xứ Đông-dương không có

(Lập theo trang nhất)

quốc, doanh thôc nước Anh, do cai sirc mờ mang và phat do vè cai khai và bái quan của Anh trong gần thế kỷ này.

Nhung người Anh da phan boi nha danh si Kipling. Tuy danh si Kipling suot doi phung su cho chung ngua thuc dan cua Anh va bien than lam bai ca tung chung ngua de que (le chante de l'imperialisme) song ngua Anh da sau con duong ma danh si da chi vach.

Cai chung co chiec chan la co nhieu thuộc dia da muon thoi ly ra ngoai vong cai tri cua Anh, tuc U Dau Lop. Neu trong kai bo phieu thi nhien noi Chau-phu nam chanh phu khong thang duoc mot phiu thi con giong uy quyen va thanh thuc.

Beri vay theo nhieu ong Cergelli, nuoc Anh co the co Kipling ma nuoc Phap khong the co duoc thu danh si do. Eriu canh vien phu the duoc dan chun, ai cung la nhia the thuc, con nguoi Phap thi trai lai kai di xai chia la, muon thua canh cai phiep luu, mao hieu canh minh tho. Vai lai cai chanh sach cua Phap la chanh sach phong nhieu (politique liberale), chieu sau co nguoi bi tri phuc minh yeu nhan va thanh minh bang su hieu minh.

Ay, dai do cai thuyet cua giao ser Serpelli phu the. Nhungen giao san dang ly phai co tu hung hien lai moi nhat va man qua hien ho — noi theo they — nhu nguoi Phai tieu, neu co ma ngoi xa thi thei la dai bat hanh, khong con hoang dung duoc gi ca. Chinh co nhieu nguoi Phap phai kieu va, vi khong nghe thay gi, tra y bat binh lam, dang nghe do mang ve.

Khi giao sur vua dien tieng, nguoi ta cung vao tuyet hau nhu de tui y theo nua + khong nghe ro + nhieu hon la de khuynh minh dieu gi.

Hoi ai nay deu tuong rang se duoc hec tiep nhung loi cao dam binh khac, nhung co le vi dau dau nay no khong duoc binh hanh va o xuc pham voi thoi cuoc bieng gio chung ma khong co ai dung len + nua dieu-gioi cua.

Nhung dieu giao khac dau + khong len ma goi, ai nay deu hon nhau vay.

Chung nhung khong co dieu giao nao nho them da danh lai cung khong co nguoi nao cai la nira.

Ngoai ta co nghe non nau.

Va sau, nguoi ta lai thay cai hung quang tai da noi luc dau, ong Neumann lai buoc lon dieu dan.

Ong khong noi gi khac hon la nabc c kien cua giao sur va 10% cong nhieu cai buyet cua giao sur la dung lam.

Hoi trang phao lay lai nua den chieu dau bat cho buoc tho luon nay,

Quanh cai chet khai-ngu & Phu-Mu

## Huong - quan va huong - bo duong niem da bi bat giem

Vu co La-Iti-Hoa coet mot cach rat khai-ngu o Phu-mu (Mybo) trong mya so bao vira rong chung to co dang khai-ri rong.

Chung toi da vach obnong dieu bi-in trong vu khai-ri khai-ri cua Hoa nhut la eti ro rang tro lang, co mot hon co thuc-luc muon du nhien vien day. Sau khi nha chuyen trach lam an ket lai, tu hai ten Chapp va Giaco giam lien. Hom qua coen chia them rang huong canh Cuong va chinh luu-ho. Lan da tu quan tren giong trach chuc chich va dung da bi bat giem tai Mybo.

Thi la vu chet bi-mat nay da lan lan vao man len ro do.

## Linh Van ban chet duoc mot tuong europe loi hai

Nhon dip tu van, dia linh o bot Kok-Romiet thuộc ve tinh Battambang, trong ay co ten linh hang nha Van, so biieu 2/659, gap lai Kandal (Svat chek) mot tuong cuu ten Tap.

Ten nay co mang theo minh mot ky sang va my co daon.

Ten Tap la dia rat loi hai da tuong hiem pha dang voi bon Xem dia pham tai lang Kauk Chek, long Taphia hom ngay 5 December 1935 vua roi.

Via gap linh Van, Tap xuat ky bat y cam doa nhay dat lai dan: Van o khau vao san tay rau co Tap mot phat sung ngi ba chet tot.

Ngay mai nay

## Tong cuoc Lieu-doan se nhom hop

Coi thu nhan 13 Fevrier, dung 4/9 thi, Tong-cuoc Lieu-doan Nausky se nhom ta piong Canh, nong de triu luon nhung van de theo chuong trinh dia dinh sau day:

1. Doc va phie chuan to bien ban ve phien nhom roi

2. Ket ve buec theo cua Ban Thue truc cua nhung dia khac goi noi va van de tan goi o Bong Bong duong va nhung phuong cach trinh bay de giat quyet on thi.

3. Lai thuyet lai dia dia cho Tong cuoc Lieu-doan tien Phap cua ong. Sau khi xem xet cac van de noi tren, Tong cuoc Lieu-doan se co phong lam vuc de Tong cuoc lai.

TRU TUYET NOC LAU VA DUONG-MAI  
Chi co hiem

**HUE LIEU GIAI BOC HOAN**  
Gia nhua thuoc VOV-DINH-DAN  
CHOLON



## Lua chay du doi

(Tiep theo trang nhat)

### Tieng kieu khoc lan voi suc cui mang?

Nguoi ta, luc thay ngon bra co banh banh, bo khuan do dae ban ghiep trong nha dem xuong ao, vung de lau bat het.

Cai canh rat dai long va kinh so, dan baccon nit trong xum o de chay lung tung nua giac den, minh may den bi truy tru va lo lem binh het.

Heo ket trong chuong den bi dia binh trong vu khai-ri khai-ri cua Hoa nhut la eti ro rang tro lang, co mot hon co thuc-luc muon du nhien vien day. Sau khi nha chuyen trach lam an ket lai, tu hai ten Chapp va Giaco giam lien. Hom qua coen chia them rang huong canh Cuong va chinh luu-ho. Lan da tu quan tren giong trach chuc chich va dung da bi bat giem tai Mybo.

Thi la vu chet bi-mat nay da lan lan vao man len ro do.

Sau khi thay, ong tu hang tu o chon Khuan-an, thuyt lai khai-

— 4 gio 15 phai hon, huyt ay toi moi vela vang duoc diau meng trong kieu + kinh vngi tieg kieu lau chay.

— To bo mo chuong, chay ra thay duong (ong chay ve phia nha cua Nghi) hra biep len ranh ton, ton hien non trong len.

— Ong coi, cat phap bo meh bat va nam ngoai bang rao kia + khong bao lau, hua chay ton truc chua (ong chay cho chung to) matryuon coan ba (tra tap), cung may tren phat uyng ho ri khong thua.

— Nen lau khong chay o ben nay.

— Phai nhay tu van vai lam ben lau chay qua ben kia.

— Ong Nguyen van Vang nha o khieu sanh ben Nghi (khau chay) ong noi rang:

— Tu khong co o nua, nhung phuoc lam sanh: phuoc de lau san...

— Hoi nhay nhay nha cura ong con tron hanh, ong sung sang quia khong noi duoc loig iu nua.

— Con gaai ong thi cho biu rang:

— Nhieu co con nua khong?

— Co lau chay, o nhung co...

— Laau chay, vao my gio co...

— 4 gio 15

### Ai chem ten Huynh o Phu-Nhuai

Tan Nguyen van Huynh 27 tuoi

vong nghien nghe nhua dia hoai no lai

— Phu-Nhuai (300\$) 44,5

Bach kin Long (1loop.) 38,5

Buynh Hoa Tan (2loop.) 45

Kiu Hoa Tan (2loop.) 45

Kim Laij (25loop.) 45

Man phuc Long (3loop.) 41,5

Vang Thanh Ly (3loop.) 41,5

Vang Dau (1loop.) 44

O Ngoc (35loop.) 37

Trang Hai (1loop.) 37

Kim Giau Dien (1loop.) 32,5

VI.— Phan thuong Mecklong

Do chup dua tron 1500 thuc

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—